# Mishna and Renewal: Chagiga

Rabbi David Silber

#### משנה הגיגה אי:אי

(א) הַכּּל חַיָּבִין בָּרְאָיָה, חוּץ מֵחֵרֵשׁ, שׁוֹטֶה וְקָטָן, וְטֵמְטוּם, וְאַנְדְרוֹגִינוֹס, וְנָשִׁים, וַעֲבָדִים שֶׁאֵינָם מְשֵׁחְרָרִים, הַחִגַּר, וְהַסּוּמָא, וְהַחוֹלֶה, וְהַזָּקֵן, וּמִי שֶׁאֵינוֹ יָכוֹל לַעֲלוֹת בְּרַגְלָיו. אֵיזֶהוּ קָטָן, כּּל שֶׁאֵינוֹ יָכוֹל לְרְכּוֹב עַל כְּתַפִיו שֶׁל אָבִיו וְלַעֲלוֹת מִירוּשָׁלַיִם לְהַר הַבַּיִת, דְּבְרֵי בֵית שַׁמַּאי. וּבֵית הִלֵּל אוֹמְרִים, כּּל שָׁאֵינוֹ יָכוֹל לֶאֲחֹז בְּיָדוֹ שֶׁל אָבִיו וְלַעֲלוֹת מִירוּשָׁלַיִם לְהַר הַבַּיִת, דְּבְרֵי בֵית שַׁמַּאי

#### Mishnah Chagigah 1:1

(1) All are obligated on the three pilgrim Festivals in the mitzva of appearance, i.e., to appear in the Temple as well as to sacrifice an offering, except for a deaf-mute, an imbecile, and a minor; and a *tumtum*, and a hermaphrodite, and women, and slaves who are not emancipated; and the lame, and the blind, and the sick, and the old, and one who is unable to ascend to Jerusalem on his own legs. Who has the status of a minor with regard to this *halakha*? Any child who is unable to ride on his father's shoulders and ascend from Jerusalem to the Temple Mount; this is the statement of Beit Shammai. And Beit Hillel say: Any child who is unable to hold his father's hand and ascend on foot from Jerusalem to the Temple Mount, as it is stated: "Three times [*regalim*]" (Exodus 23:14). Since the term for feet is *raglayim*, Beit Hillel infer from here that the obligation to ascend involves the use of one's legs.

#### משנה הגיגה אי:וי-חי

(ו) מִי שֶׁלֹּא חַג בְּיוֹם טוֹב הָרָאשׁוֹן שֶׁל חָג, חוֹגֵג אֶת כָּל הָרֶגָל וְיוֹם טוֹב הָאַחַרוֹן שֶׁל חָג. עָבַר הָרֶגָל וְלֹא יוּבַל לְהִמְנוֹת:
חַג, אֵינוֹ חַיָּב בְּאַחַרִיוּתוֹ. עַל זֶה נָאֲמַר (קהלת א) מְעַוּת לֹא יוּכַל לְתִקֹן, וְחָסְרוֹן לֹא יוּכַל לְהִמְנוֹת:
(ז) רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן מְנַסְיָא אוֹמַר, אֵיזֶהוּ מְעַוּת שָׁאֵינוֹ יָכוֹל לִתְקֹן, זֶה הַבָּא עַל הָעֶרְזָה וְהוֹלִיד מִמֶּנָה מַמְזַר.
(ז) רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן מְנַסְיָא אוֹמַר, אֵיזֶהוּ מְעַוּת שָׁאֵינוֹ יִכוֹל לִתְקֹן, זֶה הַבָּא עַל הָעֶרְזָה וְהוֹלִיד מִמֶּנָּה מַמְזַר.
(ז) רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן מְנַסְיָא אוֹמַר, אֵיזֶהוּ מְעַוּת שָׁאֵינוֹ יִכוֹל לִתְקֹן, זֶה הַבָּא עַל הָעֶרְזָה וְהוֹלִיד מִמֶּנָּה מַמְזַר.
(ז) רַבִּי שִׁמְעוֹן בָּן מְנַסְיָא אוֹמַר, אֵיזָה, זָה תַּלְמָן רַבִּי שִׁמְעוֹן בָּן יוֹחַאי אוֹמֵר, אֵין קוֹרִין מְעַוָּת אֶלָּא לְמִי שָׁהָתוֹ הָאַמַר בְּגוֹנֵב וְגוֹזֵל, יָכוֹל הוּא לְהַחַזִירוֹ וִיתַפֵּן. רַבִּי שִׁמְעוֹן בֶּן יוֹחַאי אוֹמֵר, אֵין קוֹרִין מְעַוּת שָׁלָּא לְמִי שְׁהָתוֹם, מְתַקָן בַּתְחַלָּה וְנִתַעוּת שָּנָת, וְהַמֵןו. רַבִּי שִׁמְעוֹן בָּן יוֹחַאי אוֹמֵר, אֵין קוֹרִין מְעַוּת שָּנָּא לְמִי

בס"ד

# Mishnah Chagigah 1:6-8

(6) With regard to one who did not celebrate by bringing the Festival peace-offering on the first day of the festival of *Sukkot*, he may celebrate and bring it during the entire remaining days of the pilgrimage Festival, and even on the final day of the Festival, i.e., on the Eighth Day of Assembly. If the pilgrimage Festival passed and one did not celebrate by bringing the Festival peace-offering, he is not obligated to pay restitution for it. Even if he consecrated an animal for this purpose and it was lost, once the Festival is over he has no obligation to replace it, as he has missed the opportunity for performing this mitzva. And about this it is stated: "That which is crooked cannot be made straight; and that which is wanting cannot be numbered" (Ecclesiastes 1:15).

(7) Rabbi Shimon ben Menasya says: Who is the crooked that cannot be made straight? This verse is referring to one who engaged in intercourse with a woman forbidden to him and fathered a *mamzer* with her. This individual is unable to rectify his sin, because the status of the illegitimate child is permanent. And if you say that it is referring to one who steals or robs, although he is crooked he can return what he stole and in this manner his sin will be rectified. Rabbi Shimon ben Yoḥai says: One calls crooked only someone who was initially straight and subsequently became crooked. And who is this? This is a Torah scholar who leaves his Torah study. Here is an example of something straight that became crooked.

(8) Incidental to the Festival peace-offering, the mishna describes the nature of various areas of Torah study. The *halakhot* of the **dissolution of vows**, when one requests from a Sage to dissolve them, **fly in the air and have nothing to support them**, as these *halakhot* are not mentioned explicitly in the Torah. There is only a slight allusion to the dissolution of vows in the Torah, which is taught by the Sages as part of the oral tradition. The *halakhot* of Shabbat, Festival peace-offerings, and misuse of consecrated property are like mountains suspended by a hair, as they have little written about them in the Torah, and yet the details of their *halakhot* are numerous. The details of monetary law, sacrificial rites, ritual purity and impurity, and the *halakhot* of those with whom relations are forbidden all have something to support them, i.e., there is ample basis in the Torah for these *halakhot*, and these are the essential parts of Torah.

#### משנה חגיגה בי:אי-בי

(א) אֵין דּוֹרְשִׁין בַּעֲרִיוֹת בִּשְׁלֹשָׁה. וְלֹא בְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית בִּשְׁנַיִם. וְלֹא בַמֶּרְכָּבָה בְּיָחִיד, אֶלָּא אָם כֵּן הָיָה חָכָם וּמַבִין מִדַּעְתוֹ. כָּל הַמִּסְתַּבֵּל בְּאַרְבָּעָה דְבָרִים, רָאוּי לוֹ כְּאַלוּ לֹא בָּא לָעוֹלָם, מַה לְמַעָלָה, מַה לְמַטָּה, מַה לְמַעָהו. כָּל הַמִּסְתַּבֵּל בְּאַרְבָּעָה דְבָרִים, רָאוּי לוֹ כְּאַלוּ לֹא בָּא לָעוֹלָם, מַה לְמַעָלָה, מַה לְמַעָה, מַה לְמַעָהו. וְכָל שֵׁלֹא חָס עַל כְּבוֹד קוֹנוֹ, רָאוּי לוֹ שָׁלֹא בָּא לָעוֹלָם:
 (ב) יוֹסֵי בֶּן יוֹעֶזֶר אוֹמֵר שֶׁלֹא לָסְמוֹך, יוֹסֵי בֶּן יוֹחָנָן אוֹמֵר לִסְמוֹך. יְהוֹשֵׁעַ בֶּן כְּתִזָה אוֹמֵר שֶׁלֹא לָסְמוֹדָ, (ב) יוֹסֵי בָּן יוֹעָזָר אוֹמֵר שָׁלֹא לָסְמוֹדָ, יוֹסַי בָּן יוֹסֵי בָּן יוֹעָזָר אוֹמֵר שָׁלֹא לָסְמוֹדָ, יוֹסֵי בָּן יוֹחָנָן אוֹמַר לִסְמוֹדָ, יוֹסַי בָּן יוֹעָזָר אוֹמֵר שָׁלֹא לַסְמוֹדָ, יוֹסַי בָּן יוֹסֵי בָּן יוֹעָזָר אוֹמַר לַסְמוֹדָ, יוֹסִי בָּן טַבָּאי אוֹמַר לָסְמוֹדָ, שִׁלֹא לִסְמוֹדָ, שָׁמְעוֹן בָּעַיזית אוֹמַר לָסְמוֹדָ, שִׁמַעִיָה
 נוֹחַאי הָאַרְבֵלִי אוֹמֵר לַסְמוֹדָ, הַאיֹמָר אַימוּ לַרָמוֹדָ, וּשִׁנִים, וּמָנוֹדָ בָּרָסָמוֹדָ, אַימַיד, אַלָּא לַסְמוֹדָ, שִׁמּעיוֹן בּתַיזָי אוֹמַר לַסְמוֹדָ, אַמָעוּבָל א לַסְמוֹדָ, אוֹמַר שָׁיָי אוֹמַר שָׁיָא אוֹמַר אָמוֹדָ, אוֹמַר אַמוּקיניה, גַיָּי אוֹמַר אָסָמוֹדָ, גַיָּים, אוֹמַר לַסְמוֹדָ, אוֹמַר אָסָמוֹדָ, גַיָּי אוֹמַר אָסָמוֹדָ, גַתָּא אוֹמַר לַסְמוֹדָ, אַמּעוֹזן בּין שַׁיַאי אוֹמַר אַיזין בּעַיאָיה אַיזים בּין בּבוּ שִינוּים בּאוֹין אַימוּין בּאַיא אוֹמַר אַיזין אַיזין בּיַיזים בּיוּן בּיזיזין אוֹמַר לַסְמוֹדָ, גַיזיים בּיזין בּין אַיזין בּעַיאָיזים בּעָרַיזים בּין שָּיאי אַימין בּעַימוּין בּעָיזין בּין בּיזים בּין בּעָיאָר בָיזין בּין אַיזין אָיאַר אָיזין בּין בָיזים בּין בּיעַיזין בּין בּיוּין בּין בּיַמּין בּעָיזין בּעָיזין בּין בּין בּיזיןין בּיא בָיזין בּין בָעוּין בּיזין בּיזין אַיזין אימין בּיעָין בּיעיזין בּין בּיזין בּיזין בּין בּייזין בּין בָיזין בּין איזיין בּיין בּייזין בּין געזין בּיין בּייזין איזיין איזין בּייאַיין בּעַיןין בּיעיזין אַיזין בּין בּין בּייזין בּיזיןין איזיין אייזין א גַ

### Mishnah Chagigah 2:1-2

 (1) One may not expound the topic of forbidden sexual relations before three or more individuals; nor may one expound the act of Creation and the secrets of the beginning of the world before two or more individuals; nor may one expound by oneself the Design of the Divine Chariot, a mystical teaching with regard to the ways God conducts the world, unless he is wise and understands most matters on his own. The mishna continues in the same vein: Whoever looks at four matters, it would have been better for him had he never entered the world: Anyone who reflects upon what is above the firmament and what is below the earth, what was before Creation, and what will be after the end of the world. And anyone who has no concern for the honor of his Maker, who inquires into and deals with matters not permitted to him, deserves to have never come to the world.
 (2) Yosei ben Yo'ezer says not to place one's hands on offerings before slaughtering them on a Festival because this is considered performing labor with an

animal on a Festival. His colleague, Yosef ben Yoḥanan, says to place them; Yehoshua ben Peraḥya says not to place them; Nitai HaArbeli says to place them; Yehuda ben Tabbai says not to place them; Shimon ben Shataḥ says to place them; Shemaya says to place them; Avtalyon says not to place them. Hillel and Menaḥem did not disagree with regard to this issue. Menaḥem departed from his post, and Shammai entered in his stead. Shammai says not to place them; Hillel says to place them. The first members of each pair served as Nasi, and their counterparts served as deputy Nasi.

#### משנה חגיגה גי:חי

(ח) כֵּיצַד מַעֲבִירִים עַל טָהֲרַת עֲזָרָה. מַטְבִּילִין אֶת הַכֵּלִים שֶׁהָיוּ בַמָּקְדָשׁ, וְאוֹמְרִין לָהֶם, הִזָּהֲרוּ שֶׁלֹא תִגְּעוּ בַּשֵּׁלְחָן וּבַמְנוֹרָה וּתְטַמְאוּהוּ. כָּל הַכֵּלִים שֶׁהָיוּ בַמִּקְדָשׁ, יֵשׁ לָהֶם שְׁנִיִים וּשְׁלִישִׁים, שָׁאִם נִטְמְאוּ הָרְאשׁוֹנִים, יָבִיאוּ שְׁנִיִים תַּחְתֵּיהֶן. כָּל הַכֵּלִים שֶׁהָיוּ בַמִּקְדָשׁ, טִעוּנִין טְבִילָה, חוּץ מִמּזְבַּח הַזָּהָב וּמִזְבַּח הַנְּחֹשׁוֹנִים, יָבִיאוּ שְׁנִיִים תַּחֶתֵּיהֶן. כָּל הַכֵּלִים שֶׁהָיוּ בַמִּקְדָּשׁ, טְעוּנִין טְבִילָה, חוּץ

## Mishnah Chagigah 3:8

(8) How do they pass all the vessels of the Temple courtyard through a process of purification? They immerse the vessels that were in the Temple. And they say to the *am ha'aretz* priests who served in the Temple during the Festival: Be careful that you not touch the table of the shewbread. If you defile it by touching it, it would need to be removed for immersion, and this would lead to the temporary suspension of the mitzva of the shewbread, which had to be on the table at all times. The mishna continues: All the vessels that were in the Temple had second and third substitute vessels, so that if the first ones became impure they could bring the second ones in their place. All the vessels that were in the Temple required immersion after the Festival, apart from the golden altar and the bronze altar, because they are considered like the ground and therefore, like land itself, not susceptible to impurity. This is the statement of Rabbi Eliezer. And the Rabbis say: It is because they are coated.

### משנה תורה, הלכות חגיגה בי:אי

(א) נָּשִׁים וַעֲבָדִים פְּטוּרִין מִן הָרָאיָה. וְכָל הָאַנָשִׁים חַיָּבִים בִּרְאיָה חוּץ מַחֵרַשׁ וְאָלֵם וְשׁוֹטֶה וְקָטֶן וְסוּמֶא וְחָגַר וְטָמֵא וְעָרַל. וְכֵן הַזְּכֵון וָהַחוֹלֶה וְהָרַדְ וְהָעָגֹג מְאֹד שָׁאֵינָם יִכוֹלִים לַעֲלוֹת עַל רַגְלֵיהָן כָּל אַלוּ הָאַחַד עָשָׁר פְּטוּרִין. וּשָׁאָר כָּל הָאַנָשִׁים חַיָּבִין בִּרְאיָה. הַחֵרשׁ אַף עַל פִּי שָׁהוּא מְדַבּר אָפלּוּ חֵרשׁ בְּאָזָנוֹ אַחַת פָּטוּר מִן הָרְאיָה. וְכֵן הַסּוּמָא בְּעֵינוֹ אַחַת. אוֹ חִגַּר בְּרַגְלוֹ אַחַת פָּטוּר. הָאָלֵם אַף עַל פּי שָׁהוּא שוֹמֵעַ פָּטוּר. פָּטוּר מִן הָרְאיָה. וְכֵן הַסּוּמָא בְעֵינוֹ אַחַת. אוֹ חִגַּר בְרַגְלוֹ אַחַת פָּטוּר. הָאָלֵם אַף עַל פּי שָׁהוּש שוֹמֵעַ פָּטוּר. טָּטָר מָן הָרָאיָה. וְכֵן הַסוּמָא בְעַינו אַחַת הוֹ חָגָרין מִפְנֵי שָׁהַן סְפַבן אָשָׁה. מִי שָׁסָצִיוֹ עָבָד וְחָצִיוֹ בָּרוּין פָּטוּר מִפְנֵי צַד עַבְדוּת טַמְטוּם וְאַנְדְרוֹגִינוּס פְּטוּרִין מִן הָרָאיָה. הַרֵי הוּא אוֹמֵר (שמות כג יז) (שמות לד כג) (דברים טז טז) שְׁבוּו הִמַנִין שָׁבָל אַלוּ פְּטוּרִין מִן הָרָאיָה. הַהֵי הוּאַיה גַּבָים הָרָיז מוּ בָּאָשָנוּ שָּרָאיָיה. וְמָבָיים חַיָּבִים מָּבָים הַגָּי ווֹמְנוּה הַבָּין שָׁבוּין שָׁבוּים הַיָּאוּ הַבּין שָּהַין מָדָרָן מוּק הָאיָה. הַרָיזים חַיָּבִים בָּאיו שַּבוּ הַבּין שָּבָעוּ הַרָין מָז הָרָאיָרָ בָאוֹין הָאַיָים יַעָּבוּים הַנָּין שָּבָין שָּכָרוּבוי מָה הַאָיָבין מַרָרָדים חַיָּבִים בָּרָי וּיוֹדָרוּה הָבין גָאַמָר בָּבוֹא בָרָאוֹת דָר הַביי אָסוּרין מוּ הָרָאיָה בָראיָה הַיז הַיזין בָּין בָּביים הָיזָה. וּמַנַין הַיָּאַים בָּיון הַביין שָּבין בָּרוּין מָרוּין מָינָר בָעוּתין. יוֹעוּ דָרָיה הָאָים בְרוּ בְטָביון שָּבָין לְהוּת לָבוּיה הָעָרָר הָעָיים הַישָּביים בּיּהָיים הַין בָין מָישָרוּ הַיעוּ הַיעָטוּ בָרָטָן וּינָאָר בָיזין הַינוּע בַין בָרוּים בָּבוּים מוּגָין הַרָיזי רָאוּר הַישָּביים הַיבָין שָּנָים בּין בָּרוּ בָרוּין מָרָין מָיוּין בָרָאין הַיעָים בָּעָרין בָיוּין בָיין בָרוּגיינוּים בָּעוּין בָיין בָרָין בָראיָר הַיין בָריין בָּשָיין היין בּיין בָרוּ בָריים מָינוין רוּשָרין אַיין בָיין בָין בָרָין הָייןין בָיוּיבָין בּעָרוּין אין מָרָין בָיין בָרָין בָייָיין ב

# Mishneh Torah, Festival Offering 2:1

(1) Women and servants are exempt from the obligation to appear before God on festivals. All men are obligated to appear with the exception of a deaf person, a mute, one who is emotionally or intellectually incapable of controlling himself, a

minor, a blind person, one who is limp, one who is impure, one who is uncircumcised, and similarly, one who is old, sick, very dainty and spoiled to the extent they cannot ascend by foot. All of these eleven persons are exempt. All other men are obligated to appear before God.

To explain these categories in greater detail: A deaf person is exempt even if he can speak. Even if he is deaf in only one ear, he is exempt from appearing. Similarly, one who is blind in one eye or limp in one leg, is exempt. A mute even though he hears is exempt. A *tumtum* and an *androgynus* are exempt, because there is a doubt whether they are female. A person who is half-servant and half-free is exempt, because of the side of him that is a servant.

What is the source that all the above are exempt from appearing before God? Exodus 23:17 states: "All of your males shall appear"; this excludes women. And any positive commandment for which women are not obligated, servants are not obligated. Moreover, Deuteronomy 31:11 "When all Israel come to appear"; this excludes servants.

The phrase "When all Israel come to appear" implies that just as they come to appear before God, so too, they come to see the glory of His holiness and the house where His presence rests. Thus it excludes a blind person who cannot see; he is exempt even if only one eye is blinded, because his sight is not perfect. That passage continues: "So that they will hear." This excludes one whose hearing is not perfect. And it states: "So that they will learn." This excludes one who does not speak, because everyone who is obligated to learn is also obligated to teach. Exodus 34:24 states: "When you ascend to appear before the presence of God." The command is directed to one who can ascend by foot and thus excludes one who is limp, old, sick, or very dainty. And we have already explained in *Hilchot Bi'at HaMikdash* that a person who is impure is not fit to enter the Temple. And one is uncircumcised is loathsome like one who is impure.

#### בראשית כייב:אי-טייו

(א) וַיְהִי אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵׁלֶה וְהָאֱלֹקִׁים נָסָּה אֶת־אַבְרָהָם וַיָּאמֶר אֵלֶיו אַבְרָהָם וַיָּאמֶר הַנִּנִי: (ב) וַיָּאמֶר קַח־נָא אֶת־בִּנְהָ אֶת־יְחִידְהָ אַשֶׁר־אָהַבְּהָ אֶת־יִצְחָק וְלֶהְ־לְּהָ אֶל־אֶרָץ הַמֹּרִיֶה וְהַעֲלֵהוּ שָׁם לְעֹלֶה אַל אַחַד הָהְרִים אֲשֶׁר אֹמֵר אַלֶיה: (ג) וַיַּשְׁבֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר וַיְחַבשׁ אֶת־חַמֹּרוֹ וַיִּקָּח אָת־שְׁגֵי נְעָרָיוֹ אוֹוֹ וְאֵת יִצְחָק הְהָרִים אֲשֶׁר אֹמֵר אַלֶיה: (ג) וַיַּשְׁבֵּם אַבְרָהָם בַּבֹּקֶר וַיַּחַבשׁ אֶת־חַמֹּרוֹ וַיִּקָּח אֶת־שְׁגֵי נְעָרָיוֹ אוֹוֹ וְאֵת יִצְחָק הְּגָוֹ וִיְבַקַעֹ עֲצִי עֹלָה וַיָּקָם וַיֵּלֶה אָל־הַמָּקוֹם אַשְׁר־אָמַר־לָוֹ הָאֱלִקִים: (ד) בַּיוֹם הַשְׁלִישִׁי וַיִּשָּׁא אַבְרָהָם בְּגָו וִיְבַקַע עֲצִי עֹלָה וַיָּקָם וַיֵּלֶה אָל־הַמָּקוֹם אַשְׁר־אָמַר־לָוֹ הָאֱלִקִים: (ד) בַּיּוֹם הַשְׁלִישִׁי וַיָּשָׁא אַבְרָהָם אָת־עִינִיו וַיִרָא אָת־הַמָּקוֹם מַרָחֹק: (ה) וַיּאמֶר אַבְרָהָם אָל־נְעָרִיו שְׁבוּילָט עִביינִי ווּזַיַרָא אָת־בַּינְיו ווּיַרָא אָת־הַמָּקוֹם מַרְחֹק: (וּ) וַיּלִקָם אָלָר אָבָרָהָם אָבירָהָם הָאָלישָׁר וָאָנִי וְהָצָי גַּרִהַבָּאָר ווּיַרָּא עָר־הַנָּהָרָהָה וּבָיָאָקר הַאָּנִין הַיַיָּגִין וּייַרָּא אָת־הַנָּקָם ווּיָשָׁי בָּאָישִריקָם: גַרָרָהָם אָריבָינָיו ווּיַרָא אָר־הָאָמָר מָיָה וּיָשָּירָהָה וּשָׁין אַנִיקָם בַּיָרָהָם בָּיָרָשִין הַיָּבָקָם בָּרִיבָּיוּשִׁירָים אָבָּהָה בַּבָּקָם בּיַיָּבָשָּיר מָבָין וּישִינָין הַיָּיָין אַנִין וּיַיָּרָא אַרָּקָרָם בַּיָּין וּשִייָר מָיָר אָבָין וּישָּירָשָּים בּיַקָרָה בָּבָרָהָם אָרִיקָר בָשִינִין ווּיַיָּים בּיָשָרָים בָיקָר בָעָרָה הַאָּר הָאָהין הַדְיָשָּין וּייָבָקָם בּיָעָר מִין הַיָּים הַיָּאָין וּהוּבָיקָים גָּשָּיר הָאַבירָהָם אַיריָיָי בּידָר וּישָרָיקָיר וּישָר בּינָר בּגָין הַיָּשִיּר אַר בּירָעָין הייןין אַרירָיקָר אָבָיןים גָיקָר הָקָרָים בָּירָקָר הָיקָר בָאָריבָין בּיין בּייוּין בּעָיניין הַיָּעָין בּינָי בָין הַיּגָין הַיעָר הַיָּר בִיקָר גָיוּיישָּירָיהָרָרָיין הוּבירָקָם אַיןין בָּשָּיין בּייקָר בּייןין הַיעָרָין הַייוּייןיעָייָין בָיעָיקָירָקָקָר בָיין בּעָיין בּיין בּיין בּיעָרן בִישָּיין הַיבָרָין בוּיבָין בָעין בָּיין בָּייין ב וַיֵּלְכָוּ שְׁנֵיגֶם יַחְדָו: (ט) וַיָּבֹאוּ אָל־הַמָּקוֹם אָשָׁר אָמַר־לְוֹ הָאֱלֹקִים וַיָּכָן שָׁם אַבְרָהָם אָת־הַמָּזְבָּח וַיַּצַרָה אָת־הַמַּצֵּים וַיַּצַקֹד אָת־יִצְּחָק בְּנוֹ וַיָּשָׁם אֹתוֹ עַל־הַמִּזְבָּח מַמַּעַל לְעַצִים: (י) וַיִּשְׁלָח אַבְרָהָם אָת־יִדּוֹ וַיִּקָח אָת־הַמַּאָכֶלֶת לִשְׁחָט אֶת־בְּנְוֹ: (יא) וַיִּקְרָא אַלָיו מַלְאָה ה' מִן־הַשְׁמִים וַיָּאמֶר אַבְרָהָם אַת־יָדוֹ וַיִּקָח הְנִנִי: (יב) וַיֹּאמֶר אַרִהָּשָׁלַח יָדְדָ אָל־הַנַּעַש לִי מַלְאָה ה' מִן־הַשְׁמִים וַיָּאמֶר אַבְרָהָם ו אַבְרָהָם ווּאַקר הְנֵנִי: (יב) וַיֹּאמֶר אַרְהַשְׁלָח יָדְדָ אָל־הַנַּעַש לִי מַלְאָה ה' מִן־הַשְׁמִים וַיָּאמֶר אַבְרָהָם ווּאַקר הְנֵנִי: (יב) וַיּאמֶר אַל־הִשְׁלָח יִדְדָ אָל־הַנַּעַש לוֹ מְאוּמָה בִיּן עַמָּר אַבְרָהָם ווּאַקרָהָשָׁלָח יַדָּלָים אָמָר הְנִנִי: (יב) וַיּאמֶר אַרַהָנָא הַיָּרָהָ מָשְׁלָח יַדְדָ אָלָרים אַלָּקום אַמָּר וּלָא חָשַׁרָהָ אַתִרבָהָבָרָה וַיַרָא וָאָלָקים בָּאָרָה וּרָנָיו וַיַּרָא הָבָרָהָם ווּיַקַח אָת־בְרָהָם מָמָני: (יג) וַיִּשָּרָה מַעָּעָר ווּאַרָרָהָם אָת־בָרָהָם אוּר וּבְרָהָאַרָה אַבָּרָהָשָׁר גָאַרַרָהָם ווּאַרָיק הָיָדָר מָשָׁרָח הַדָרָה מָשָּרָה מָשָּרָה וּבָּרָה וּיַרָא ווּיַרָּה אַרָרָה מָשָרָק אָרַרָהָנוּ ווּיָדָם אָרָרָישָרָח גַיָרָה מָמָמָנוּ וּיַצָּין הַיּרָרָקָם אָת הַבָּרָהָם אַתִיבין וּיַיָּקָר אַרָרָהָשָּרָה אָבָיר וּשָרָה בָּנָרָה מָשָרָיק מָיָרָ אַיָין בּקּבָרָהָם אָרָשָּיָים בּיּאָנָר וּיַרָּאָן אַבְרָהָם ווּישָּרָי וּיַיָּים הַיּשָּרָה אַרָרָהָשָּרָה אָירָרָאָין היין בּיַיָן מַיָים בּיָין מָשָּרָים אָיָאַין וּיקרָא אַבְרָהָהָם אָיָר אָבָרָהָם מָין הַיָּאָין ריין אַיָרָין אַיַין בּין ווּיַיָּעָר אַיָּאַין אַרָיק מָשָּרָים מָעָיָים בּין אַיָאָר אַיקרים אָרָר אָיק אַירָרָקָמָים בּיקוּים גַיןין גַין בּאָרָר בּאַנָר אַיָרין אָין אַירין גָעָר אָעָריָיָאָין בּיק היין אַרָאַיקרָק אַיקרָעָר אַינָין אָין אַיין אַירָקָין אַרָרָקָעָן אַין היייקרָק אַיערן הַיקּאָקָן אַיקרָקטען אַין גָין אַיָאָן אַייןן אַיָין אַיןין אַין אַיקרָין אַיין גַין אַירָרָאָרָרָקָן אַיין גַי הייקרין אָין גיין אַין אַיין אַרָען אַיןרָין אָיןדָן אַיין גיייָעָין אַיין אַין אָין אַיןיין א

## Genesis 22:1-15

(1) Some time afterward, God put Abraham to the test, saying to him, "Abraham." He answered, "Here I am." (2) "Take your son, your favored one, Isaac, whom you love, and go to the land of Moriah, and offer him there as a burnt offering on one of the heights that I will point out to you." (3) So early next morning, Abraham saddled his ass and took with him two of his servants and his son Isaac. He split the wood for the burnt offering, and he set out for the place of which God had told him. (4) On the third day Abraham looked up and saw the place from afar. (5) Then Abraham said to his servants, "You stay here with the ass. The boy and I will go up there; we will worship and we will return to you." (6) Abraham took the wood for the burnt offering and put it on his son Isaac. He himself took the firestone\*firestone Lit. "fire." and the knife; and the two walked off together. (7) Then Isaac said to his father Abraham, "Father!" And he answered, "Yes, my son." And he said, "Here are the firestone and the wood; but where is the sheep for the burnt offering?" (8) And Abraham said, "It is God who will see to the sheep for this burnt offering, my son." And the two of them walked on together. (9) They arrived at the place of which God had told him. Abraham built an altar there; he laid out the wood; he bound his son Isaac; he laid him on the altar, on top of the wood. (10) And Abraham picked up the knife to slay his son. (11) Then a messenger of 7' called to him from heaven: "Abraham! Abraham!" And he answered, "Here I am." (12) "Do not raise your hand against the boy, or do anything to him. For now I know that you fear God, since you have not withheld your son, your favored one, from Me." (13) When Abraham looked up, his eye fell upon a\*a Reading 'ehad with many Heb. mss. and ancient versions; text 'ahar "after." ram, caught in the thicket by its horns. So Abraham went and took the ram and offered it up as a burnt offering in place of his son. (14) And Abraham named that site Adonai-yireh,\*Adonai-yireh I.e., "הוה" will see"; cf. v. 8. whence the present saying, "On the mount of ה' there is vision."\*On the mount of ה' there is vision Heb. be-har y-h-w-h yera'eh. (15) The messenger of 7' called to Abraham a second time from heaven,

#### שמות כייג:יייז

(יז) שֶׁלֹשׁ פְּעָאָים בַּשֶׁגָה יַרָאָה בָּל־זְכַוּרְדֶּ אֶל־פְּגַי הָאָדָ'ן ו ה':

## Exodus 23:17

(17) Three times a year all your males shall appear before the Sovereign, 7'.

## שמות ל״ד:כ״ג

(כג) שָׁלָשׁ פְּעָאָים בַּשֶׁגָה יֵרָאָה כָּל־זְכָוּרְדֶּ אֶת־פְּגֵי הָאָדָן ו ה' אֱלֵקִי יִשְׂרָאֵל:

## Exodus 34:23

(23) Three times a year all your males shall appear before the Sovereign 7, the God of Israel.

דברים טייז:טייז

(טז) שֶׁלִוֹשׁ פְּעָמִים ו בַּשֶׁנָה יַרָאֶה כָל־זְכוּרְדָ אֶת־פְּנֵי ו ה' אֶלֹקֶׁידְ בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחֶׁר בְּחָג הַמַּצֵּוֹת וּבְחַג הַשְּׁבֵעָוֹת וּבְחַג הַסֵּכְּוֹת וְלָא יֵרָאֶה אֶת־פְּנֵי ה' רֵיקָם:

## Deuteronomy 16:16

(16) Three times a year—on the Feast of Unleavened Bread, on the Feast of Weeks, and on the Feast of Booths—all your males shall appear before your God  $\overline{n}$ ' in the place that [God] will choose. They shall not appear before  $\overline{n}$ ' empty-handed,

Source Sheet created on Sefaria by Rabbi David Silber